

令和 5 年度インフルエンザ予防接種のお知らせ

NOTICE: Flu vaccination shots

Shonan Kamakura General Hospital offers flu vaccination shot. Please see below:

予約受付期間

[Appointment]

令和 5 年 10 月 23 日～令和 5 年 12 月最終診療日

From October 23rd, 2023 – the last outpatient day of December, 2023

*All flu shots are by appointment only.

※完全予約制

問い合わせ時間 平日～土曜日 13:00～16:30 【TEL】0467-46-1717(代)

Please call the following for appointment:

【TEL】0467-46-1717 (Switchboard) (Monday-Saturday / 8:30 – 17:00)

実施期間

[Vaccination]

令和 5 年 11 月 1 日～令和 6 年 1 月 31 日

From December 1st, 2023 – January 31st, 2024

**ワクチン数に限りがございますので、
診療予約と併せて予めご予約下さい。**

※ワクチン接種日前後 2 週間は他のワクチンは接種しないようご注意ください。

**Due to limited number of vaccines available,*

please make a reservation in advance at the time of your medical appointment.

**Do not take any other vaccine 2 weeks prior or post to this shot.*

料 金

[Price]

【任意接種】・・・6,600 円 (税込)

【The vaccination is optional】 6,600 JPY (Tax included)

※鎌倉市、逗子市、横須賀市、葉山町に

住民登録のある満 65 歳以上の方は下記の金額となります。

**Those aged 65 or older and reside in Kamakura, Zushi, Yokosuka or Hayama, please refer to the following prices:*

- ・ 鎌倉市 (Kamakura)・・・1,700 円 (JPY)
- ・ 逗子市 (Zushi)・・・1,500 円 (JPY)
- ・ 葉山町 (Hayama)・・・1,500 円 (JPY)
- ・ 横須賀市 (Yokosuka)・・・2,000 円 (JPY)

※ 公費が使用できる期間:令和 5 年 11 月 1 日～令和 6 年 1 月 31 日まで ※

**Publicly fund payment assistance listed above are available between November 1st, 2023 – January 31st, 2024*

湘南かまくらクリニック においても

インフルエンザワクチンの接種を行っております。

TEL0467-43-1717 予約受付時間 8:30～17:00

詳しくはかまくらクリニックホームページにてご確認ください。

<https://www.skclinic.jp/>

Our subsidiary clinic “Shonan-Kamakura Clinic” also provides influenza vaccination shots.
For further information, please refer to: <https://www.skclinic.jp/> (Japanese only)

Tel: 0467-43-1717 Hours: 8:30 – 17:00